

* NATURRESERVAT

Välkommen till Steneryds ängar



Grön aspvadbock
Saperda perforata

I Steneryd förflyttas du tillbaka till den tid då gårdarna omgavs av blomstrande slätterängar, hamlade träd och små åkrar.

Äng är åkers moder! Lövängarna hade en mycket viktig funktion i det gamla bondesamhället. Det var från lövängen bonden hämtade vinterfoder till kreaturen. Gräs och örter skördades till hö och trädens löv togs tillvara genom att man beskar (hamlade) grenarna.

Hur många djur man kunde ställa in under vintern berodde på hur mycket foder man kunde skörda från ängarna. Gödseln från de installerade djuren spreds på åkrarna, därav det gamla talesättet: "Äng är åkers moder".

Hamlade träd. I naturreservatet står närmare tusen hamlade askar, lindar och almar. De flesta är ihåliga och därför populära bland fladdermöss, hålhäckande fåglar och vedlevande insekter. Kaja, stare, gröngöling och skogsduva är några av de fåglar som häckar i trädens håligheter. Aspraktbagge och grön aspvadbock är exempel på sällsynta skalbaggar som förekommer.

Ängens växter. Under vår och försommar bjuder Steneryds lövängar på färggrann blomsterprakt. Du hittar bland annat gott om gulliva, höskallra, nattviol, ängsvädd samt orkidéen Adam och Eva. Den stora blåklockan förekommer med både blå- och vitblommiga exemplar. Att det finns både ljus och skugga gör att många växter med olika krav kan växa på en liten yta.



Höskallra
Rhinanthus serotinus



Stare
Sturnus vulgaris

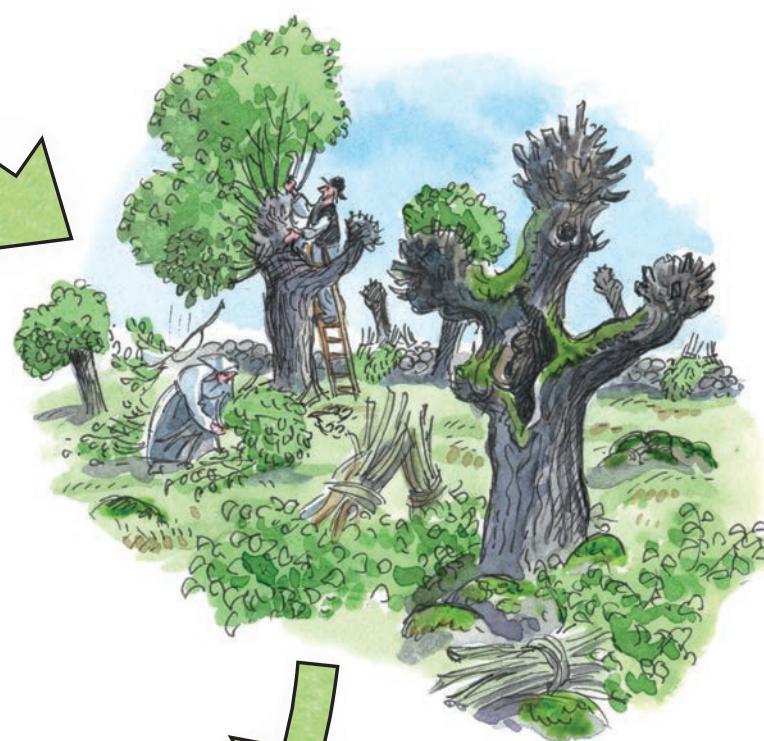
ÄNGENS ÅRSCYKEL

Ängarna i Steneryd brukas ännu enligt gamla traditioner. Här nedan presenteras hur skötseln går till enligt "ängens årscykel".

RISNING. I slutet på april, så fort snön smält undan, risades (fagades) ängen. Löv och kvistar räfsades ihop och brändes. Askan spreds som gödning.



HAMLING. Efter skörden tog man vara på trädens lövverk. De skedde genom att bonden repade löv från kvistar eller kapade hela grenar (hamling). Varje träd hamlades med 7-8 års mellanrum.



SLÅTTER. I juli månad var det dags för lieslåtter, ofta under festliga former.



VINTERVILA. Under vintern fick ängen vila, men inte bonden som nu istället fick arbeta i skogen och ägna sig åt reparationer.



EFTERBETE. Under sensommar och höst släpptes djuren på efterbete i ängen.



Welcome to Steneryds ängar Nature Reserve. The area takes you back to the time when farms were surrounded by flowering hay meadows, pollarded trees and small fields. The nature reserve contains more than 350 pollarded ashes, limes and elms. In spring and early summer, the wooded meadows offer a profusion of colourful flowers. Traditional management is applied. The meadows are mown every year, and each tree is pollarded every 7 to 8 years.

Willkommen im Naturschutzgebiet Steneryds ängar. Hier werden Sie in die Zeit zurückversetzt, in der die Bauernhöfe von blühenden Mähwiesen, geschnittenen Bäumen und kleinen Feldern umgeben waren. Im Naturschutzgebiet gibt es mehr als 350 geschnittene Eschen, Linden und Bergulmen. Im Frühling und Frühsommer erstrahlen die mit Laubbäumen bestandenen Wiesen in bunter Blütenpracht. Die Pflege geschieht auf traditionelle Weise. Die Wiesen werden jährlich gemäht, und jeder Baum wird alle 7 bis 8 Jahre geschnitten.

Föreskrifter
Inom reservatet är det förbjudet att:
• skada områdets markyta eller växande träd, buskar eller örter, såsom blomlockning, brytning av kvistar och uppgrävning av växter
• fånga eller döda djur av annan än jakträttsinnehavare, ej heller ägg eller fågelbon får tagas utan tillstånd
• medföra lös hund
• skräpa ned
• framföra motordrivet fordon
• tälta
• göra upp eld

Regulations
Within the grounds of the reserve it is forbidden to:
• damage the surface or growing trees, shrubs or plants by e.g. picking flowers, breaking branches or digging up plants
• catch or kill animals other than by holders of hunting rights, or remove bird eggs or nests without permission
• bring unleashed dogs
• leave litter
• use motorised vehicles
• camp
• light fires

Bestimmungen
Im Naturschutzgebiet ist es verboten:
• die Bodenfläche oder wachsende Bäume, Sträucher oder Kräuter zu beschädigen, z. B. durch Pflücken von Blumen, Abbrechen von Zweigen oder Ausgraben von Pflanzen
• außer als Inhaber des Jagdrechts Tiere zu fangen oder zu töten, oder ohne Erlaubnis Eier oder Vogelnester zu entfernen
• Hunde frei laufen zu lassen
• Abfall wegzwerfen
• Kraftfahrzeuge zu benutzen
• zu zelten
• Feuer zu machen

Naturreservatet Steneryds ängar bildades 1976. Reservatet är 7 ha stort. Syftet med reservatet är att genom lämplig hävd bevara ett ovanligt väl bibehållt lövängsområde. Området ingår i EU:s nätverk Natura 2000.

Reservatet förvaltas av Länsstyrelsen i Blekinge, telefon 0455-870 00.



© Skulpturproduktion: NATURCENTRUM AB i Stenungsund 2010. Teckningar: N. Forshed. Karta: C. Lindkvist.